ENGLISH - 4

How to replace the light bulb

- 1. Unplug the refrigerator or disconnect power
- supply 2. Replace the light bulb using another one with
- for refrigerators (15 W).
- Plug refrigerator o reconnect power supply.

NOTE: Do not use any light bulb, make sure to replace the light bulb with a similar light bulb suitable for refrigerators.

Remove the shelves

Adjust the refrigerator's racks according to the way the refrigerator is used.

To remove the shelves:

- 1. Remove all items from the shelves.
- 2. Lift the top.
- 3. Slide the grill out.
- To replace the shelves:
- 1. Place the back of the shelf
- on the rails located on the side walls.
- 2. Guide the front of the grill onto the rails.
- 3. Slide it in until it stops.

How to use the multi position rack

- 1. Remove all items from the rack
- 2. Grab the rack with both hands from the bottom part and slide upwards and out as indicated on the image. Release and reposition.

How to use the crisper drawer

Do not pull out the crisper drawer. Turn down the drawer as the image.

For cleaning, lift slightly and slide towards you until release

Water dispenser (some models)

Your refrigerator has a system that allows you to dispense cold water without opening the door, thus avoiding excessive door openings, consequently reducing energy consumption.

Turn the funnel lid outwards to fill the tank

Recipient t

Tank

Lever

Filling tank:

۲

To fill up water in the tank, turn the lid on and fill it with a jug. After filling, close the funnel cover, turning it to

the initial (closed) position.

Important:

Exclusive use for water. Any other liquid may cause malfunction of the product. Only use potable water to fill the tank.

The manufacturer is not responsible for damage caused to the system if the tank is supplied with any other type of liquid other than water

Dispensing water:

Press a container or a glass against the lever until the desired level of water is completed.

The container to collect water retains any collect wate drops that may fall while you are dispensing water. Use a dry cloth to clean or dry the container to collect water.

Cleaning the tank:

Clean the tank frequently. For cleaning, never use the dishwasher. Remove the water tank by turning it and withdrawing it in the direction indicated in the figure.

Hold the tank and remove the lid.

Disengage the tip of the valve by turning it to the left until you feel that the piece is loose. Remove it and clean it carefully

Use sponge or soft cloth moistened with detergent or neutral soap. Rinse well and dry with a clean dry cloth.

Important:

Do not remove the body of the valve, indicated in the figure.

MANUAL W11347796 - W11354969.indd 1-2

Replace the tank:

Fit and lock the valve again, as shown in the figure.

Important:

Before replacing the tank, verify that the valve is correctly installed. Install the tank on the side hooks and in the hole in the door. Verify that the tank is firmly installed.

Note the absence of spaces between the support and the door.

Noises that you may hear

Your new refrigerator may can make sounds, most of them are normal, but hard surfaces like the floor, kitchen walls and the refrigerator itself can make them more noticeable

Soft whisper, soft whistling

These can be the fan and the air moving.

Knocking sounds or rattle noises

The thermostat emits a well-defined knock like sound when the refrigerator stops and when it starts to work again. The defroster control clock also emits the same type of sound when the defrost cycle begins.

Sounds of water

After the refrigerator stops, a drip in the pipeline can be heard for a few minutes.

Water can also be heard running into the water collection tray and a peculiar sound like water falling on a hot surface during defrosting cycles.

Before calling the technician

VERY IMPORTANT

IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE USER TO VERIFY THE FOLLOWING INFORMATION BEFORE CALLING THE TECHNICIAN:

If you followed the instructions in the installation, use and care manual correctly, and have questions about the operation of the refrigerator, this guide offers solutions to problems you can detect and correct in your home.

IF THE REFRIGERATOR DOES NOT WORK

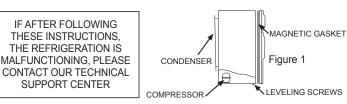
- Connect the plug directly, DO NOT USE CORD EXTENSIONS. • Check the ELECTRICAL CONTACT, IT COULD BE DAMAGED, connect
- another device and test if it works. Avoid starting several devices at the same time; THE ELECTRICAL
- INSTALLATION MAY OVERLOAD.
- Verify that the TEMPERATURE CONTROL IS IN THE ON-OFF POSITION. Make sure the refrigerator is NOT NEXT TO A HEAT SOURCE such as an oven, stove or direct sunlight.
- THE DOORS MUST CLOSE HERMETICALLY, check the magnetic gasket of the doors
- LEVEL THE REFRIGERATOR, remove the wooden bases and adjust the leveling screws (figure 1).
- DO NOT OVERLOAD THE REFRIGERATOR, the circulation of cold air will be deficien
- Set the TEMPERATURE control knob to MED (medium cold) and wait at least 24 hours before making a new temperature change.

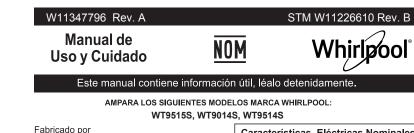
YOU HAVE NOTICED THAT THE REFRIGERATOR WORKS FOR EXTENDED PERIODS

Check that the CONDENSER IS FREE OF DUST AND LINT (figure 1) • AVOID OPENING THE DOOR CONTINUOUSLY or for prolonged periods. DO NOT STORE HOT FOODS and keep them covered.

IF YOU HEAR STRANGE SOUNDS

Check that there are NO OBJECTS OVER OR BEHIND THE REFRIGERTOR The COMPRESSOR DOES NOT WORK PROPERLY, it may be that a low voltage is present, verify the intensity of the light, if it is low this indicates that it has a low voltage, speak to your company of light to correct the power supply (figure 1).





Celava Gto Tel (461) 618 55 00	Características	Eléctricas N
	Corriente Nominal	1,0 A
	Frecuencia	60 Hz
	Tensión Nominal	127 V ~
		-

Importantes instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA	Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléc heridas personales cuando use su refrigerador, si precauciones básicas:

· Lea todas las instrucciones antes de usar su refrigerador.

· El dejar abandonado un refrigerador puede causar que alguien jugando pueda quedarse atrapado en él v se sofoque.

- Si va a cambiar su refrigerador hágalo de una forma segura para todos. Le aconsejamos que quite las puertas del refrigerador fuera de uso o que se asegure con una
- Nunca deje que un niño opere, juegue o se meta dentro de un refrigerador
- Nunca limpie las piezas de un refrigerador con líquidos inflamables
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades fisicas, sensoriales o mentales sean diferentes o esten reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento a menos que dichas personas reciban una supervision o capacitacion para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- No utilizar extensiones o adaptadores sin puesta a tierra. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete

PARA SU SEGURIDAD

No almacene o use gasolina, gases inflamables o sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un agente

inflamable dentro o cerca de este o cualquier electrodoméstico, los vapores pueden causar incendios o ex Si el cordon de alimentacion es dañado, este debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio

- autorizado o por personal calficado con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato está destinado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como: a) Áreas de cocina para personal que labora en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; b) Granjas, hoteles, moteles y otros ambientes de trabajo; c) En ambientes tipo alojamiento y desayuno; d) Para la preparación de alimentos y aplicaciones comerciales similares.

-GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES-

• No use el refrigerador en un cuarto donde la temperatura baje a menos de

· Conecte el refrigerador solo en un tomacorriente apropiado con el

· No ponga comida en el refrigerador antes de que se haya enfriado en la

Para la preparación de alimentos y aplicaciones comerciales similares.

Instalar adecuadamente

ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Es necesario que éste refrigerador sea puesto a tierra.



13 °C (55 °F).

forma apropiada.

Antes de conectar el refrigerador

· Mantenga el refrigerador lejos de los efectos del clima.

suministro eléctrico adecuado y con conexión a tierra.

• Dé el mantenimiento apropiado al refrigerador.

· El refrigerador es sólo para uso doméstico.

En ambientes tipo aloiamiento y desavuno:

Cómo instalar el refrigerador

parte posterior y la pared

que se abra más la puerta.

3. Nivele el refrigerador

la figura 1.

۲

· Use el refrigerador solo como se especifica en este manual

Siga estos pasos antes de conectar el nuevo refrigerador:

2. Coloque el refrigerador bajo las siguientes recomendaciones:

• Para subir o bajar su refrigerador siga las instrucciones de

· Para mayor precisión verifique con un nivel de carpintero colocado

en la parte superior del refrigerador o verifique si al

abrir y cerrarlo no se mueve, entonces estará nivelado.

1. Retire los aditamentos de empague incluso los interiores.

NO modifique el cordón eléctrico. Si no calza en el tomacorriente, haga instalar un tomacorriente apropiado por un electricista calificado. NO use una extensión eléctrica con este refrigerador.

- Consulte con un electricista calificado si tiene dudas respecto a si el refrigerado está debidamente puesto a tierra.
- Si no se cumplen las precauciones indicadas anteriormente se puede ocasional una lesión grave o aún la muerte.

ESPAÑOL - 1



- Nominales
- ctrica o siga estas





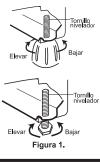
- Este aparato está destinado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como: Áreas de cocina para personal que labora en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; Granjas, hoteles, moteles y otros ambientes tipo residencial;
- Deje un espacio mínimo de 7,5 cm (3") entre la parte superior del refrigerador y los gabinetes. • Deje cuando menos un espacio de 5 cm (2") entre el condensador del refrigerador en la
- Deje un espacio de 1,25 cm (1/2") a cada lado del aparato para facilitar la instalación. • Si el refrigerador va a estar contra la pared lateral, deje un espacio adicional para permitir



- Se recomienda que quede un poco inclinado hacia atrás, así la puerta tenderá a cerrarse sola.
- 4. Deje reposar el refrigerador de 2 a 3 horas antes de conectarlo, esto permitirá que se asiente el gas y el aceite antes de iniciar el proceso de refrigeración

Conecte el refrigerador

Se requiere una fuente de energía eléctrica debidamente aterrizada de 127 V~, 60 Hz con fusibles de 15 ó 20 A



Instrucciones para la puesta a tierra

Método de puesta a tierra

Su refrigerador está equipado con un cordón eléctrico provisto de un enchufe de puesta a tierra de 3 terminales. Para disminuir a un mínimo la posibilidad de sufrir choque eléctrico, el cordón debe ser conectado en un tomacorriente mural del tipo con puesta a tierra para enchufes de 3 terminales, puesto a tierra de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y reglamentos locales. Si no se dispone de un tomacorriente de este tipo, es responsabilidad y obligación del cliente hacer instalar un tomacorriente mural para enchufes de 3 terminales debidamente puesto a tierra por un electricista calificado



Como usar el refrigerador

Ajuste el control de temperatura

Su refrigerador tiene 2 controles que le permiten regular la temperatura en el compartimiento del refrigerador y del congelador independientes Cuando se conecte por primera vez:

- Ponga los controles de temperatura del refrigerador y del congelador en la posición
- Frío Medio (**). Los controles van desde menos frío (*) hasta más frío (***).
- Al mover el control del refrigerador a Apagado, dejan de enfriar el congelador v el refrigerador, pero no se desconecta de la electricidad.
- Dé tiempo al refrigerador de enfriarse completamente antes de poner alimentos en él. Su enfriamiento puede tomar varias horas. Ajuste el control de temperatura para mantener la comida tan fría como desee. Las posiciones sugeridas anteriormente son las correctas para uso normal casero.

Para cambiar el foco

- 1. Desconecte el refrigerador para evitar una descarga eléctrica.
- 2. Reemplácelo con un foco de 15 watts para electrodomésticos.
- 3. Conecte el refrigerador nuevamente.
- NOTA: No todos los focos son adecuados, asegúrese de reemplazarlo por otro que tenga la misma forma y tamaño.

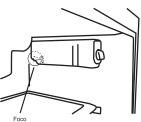


*** Más Frío



* Frío * * Más Frío

Refrigerado





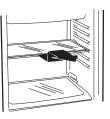
Aiuste las parrillas del refrigerador de acuerdo a la forma en que se usa el refrigerador.

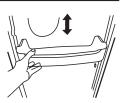
Para quitar las parrillas:

- 1. Retire todos los artículos de las parrillas.
- 2. Levante la parte posterior.
- 3. Deslice la parrilla hacia afuera
- Para volver a colocar las parrillas:
- 1. Ponga la parte trasera de la parrilla en los rieles situados en las paredes laterales.
- 2.Guíe la parte delantera de la parrilla en los rieles.
- 3. Deslícela hacia adentro hasta que tope.

Cómo usar el anaquel multiposiciones

- 1. Retire todos los artículos del anaquel
- 2. Sujete el anaquel con ambas manos por la parte inferior deslice hacia arriba y luego hacia usted como lo indica la flecha, hasta que se libere.





Cómo usar el cajón para legumbres

No jale hacia afuera el cajón de legumbres unicamente Para limpieza, levante ligeramente y deslice hacia usted hasta que se libere.

Despachador de agua, algunos modelos.

Su refrigerador posee un sistema que le permite servirse de agua helada sin abrir la puerta evitando así aperturas excesivas de la puerta. consecuentemente, reduciendo el consumo de eneraía

Llenado de Tanque:

Para colocar agua en el tanque, gire la tapa embudo y llenelo con una jarra. Después de llenarlo, cierre la tapa embudo, girándolo hacia la posición inicial (cerrada).

Importante:

Uso exclusivo para agua. Cualquier otro líquido podrá causar mal funcionamiento del producto. Solo utilizar agua potable para llenar el tanque

El fabricante no se responsabiliza por daños causados al sistema si el tanque fuere abastecido con cualquier otro tipo de líquidoque no sea agua.

Sirviéndose de agua:

Presione un recipiente o un vaso contra la palanca hasta completar el nivel deseado de aqua.

El recipiente para recoger agua retiene eventuales gotas que pueden caer mientras Ud. esté sirviéndose. Utilice un trapo seco para limpiar o secar el recipiente para recoger agua

Limpiando el tangue:

Limpie el tanque frecuentemente Para limpieza, nunca utilice la máquina lavaplatos Desencaje el tanque de agua, girándolo y retirándolo en la dirección que indica la figura

Apoye el tanque y retire la tapa.

Desencaje la punta de la válvula girándola hacia la izquierda hasta sentir que la pieza está suelta. Retírela v límpiela cuidadosame

Use esponja o paño suave humedecido con detergente o jabón neutro. Enjuague bien y seque con un paño limpio y seco

Importante

۲

No retire el cuerpo de la válvula, indicado en la figura

Reponiendo el tanque:

Encaje y trabe la válvula nuevamente, conforme muestra la figura

Importante:

Antes de recolocar el tanque, verifique que la válvula esté bien encajada

Encaje el tanque en los enganches laterales y en el orificio de la puerta.

Verifique que el tanque quede firmemente encajado. Observe la ausencia de espacios entre el soporte v la puerta.



lenar el tanque

Tangue

Sonidos que pueden escucharse

Su nuevo refrigerador puede emitir sonidos, la mayoría de ellos son normales, pero las superficie duras como el piso, las paredes de la cocina y el refrigerador pueden hacerlos más audibles.

Murmullo Suave, silbido suave

Pueden ser el ventilador y el aire en movimiento.

Golpecitos secos o cascabeleo

El termostato emite un golpecito seco bien definido cuando el refrigerador para; igualmente cuando empieza a funcionar de nuevo. El reloi del control de descongelador también emite el

mismo tipo de sonido cuando el ciclo de descongelación comienza

Gire la tapa embudo Sonidos de aqua en este sentido para

Después de que el refrigerador pare, se puede oir por algunos minutos un goteo en la tubería. Puede oirse también agua que corre a la bandeja recolectora de agua y un sonido peculiar como agua cayendo sobre una superficie caliente en los ciclos de descongelación.

Antes de llamar al técnico

MUY IMPORTANTE

ES RESPONSABILIDAD DEL USUARIO VERIFICAR LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ANTES DE LLAMAR AL TÉCNICO

SI USTED SIGUIÓ CORRECTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE INSTALACIÓN. USO Y CUIDADOS Y TIENE PREGUNTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR, ESTÁ GUÍA LE OFRECE SOLUCIONES A PROBLEMAS QUE PUEDE DETECTAR Y CORREGIR EN SU HOGAR.

SI EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

•Conecte directa y correctamente la davija, NO USE EXTENSIONES.

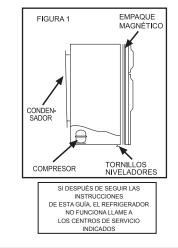
•Revise EL CONTACTO ELÉCTRICO, PODRÍA ESTAR DAÑADO, conecte otro aparato y pruebe si funciona. Evite poner a funcionar varios aparatos a la vez: LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA SE SOBRECARGA •Verifique que el CONTROL DE TEMPERATURA ESTÁ EN POSICIÓN DE ENCENDIDO. Asegúrese de que NO ESTÉ JUNTO A UNA FUENTE DE CALOR como horno, estufa o luz directa del sol. •LAS PUERTAS DEBEN CERRAR HERMÉTICAMENTE, revise el empague magnético de las puertas. •NIVELE EL REFRIGERADOR, retire las bases de madera y ajuste los tornillos niveladores (FIGURA 1). •NO SOBRECARGUE EL REFRIGERADOR, la circulación de aire frío será deficiente. •Coloque la perilla de control de TEMPERATURA EN MED (frío medio) y espere por lo menos 24 horas antes de hacer un nuevo cambio de temperatura.

NOTA QUE EL REFRIGERADOR TRABAJA POR PERIODOS PROLONGADOS

 Verifique que el CONDENSADOR ESTÉ LIBRE DE POLVO Y PELUSA (FIGURA 1). EVITE ABRIR CONTINUAMENTE LA PUERTA o por periodos prolongados. •NO INTRODUZCA ALIMENTOS CALIENTES y manténgalos tapados.

SI ESCUCHA SONIDOS EXTRAÑOS

•Revise que NO HAYA OBJETOS SOBRE O DETRÁS DEL REERIGERADOR •EL COMPRESOR NO TRABAJA CORRECTAMENTE, puede ser que un bajo voltaje estuviera presente. Verifique la intensidad de la luz, si es baja esto nos indica que tiene un bajo voltaje, hable a su compañía de luz para que corrian el suministro de energía (FIGURA 1).



W11354969 Rev. A STM W11354976 Rev. A Use and Care NOM Whirlpool Guide

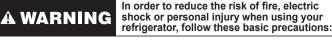
This manual contains useful information, please read it carefully.

THIS DOCUMENT COVERS THE FOLLOWING MODELS FROM THE WHIRLPOOL BRAND:

WT9515S, WT9014S, WT9514S

Manufactured by:	Technical features	
Industrias Acros Whirlpool Address: Carretera Panamericana km. 280 Celaya Gto. Tel: 461 618 55 00	Nominal current	1.
	Electrical frequency	60
	Voltage	12

Important Safety Instructions



- Read all the instructions carefully before using your refrigerator. Leaving a refrigerator abandoned can cause that someone may get
- stuck in it while playing around and suffocate If you are planning on changing your refrigerator, please do it in a safe
- way for everyone We recommend removing the refrigerator doors of your old unit at
- disposal or at least, secure the doors with a resistant rope.
- Never leave the refrigerator unattended for unexperienced children to play with it or walk in the refrigerator.
- Never clean the refrigerator parts with flammable liquids; the fumes may cause fire or explosions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children whose physical, sensory or mental abilities are different or reduced, or lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training for the operation of the device by a person responsible for your safety
- Do not use extensions or adapters without an electrical ground terminal.
- Children must be supervised around the refrigerator Make sure the refrigerator is not used as a toy

FOR YOUR SAFETY

- Do not store gasoline or any other flammable gases or explosive substances (such as aerosol cans) around this or any other kitchen appliance. Fumes may cause fire or explosions.
- If the electrical cord is damaged, this must be replaced by the manufacturer, authorized repair service technician or by someone qualified. Avoid risks.
- This device is intended for use in domestic and similar applications, such as: a) Kitchen areas for personnel working in stores, offices and other work environments:
- b) Farms, hotels, motels and other work environments
- c) In bed and breakfast type environments;
- d) For the preparation of food and similar commercial applications.

KEEP THESE INSTRUCTIONS

Correct Installation

A WARNING

Risk of Electrical Shock

This appliance must be connected to an electrical ground. Do NOT modify the electrical cord. If the electrical plug

doesn't fit, have a qualified electrician to install a proper electrical outlet on the wall. Do NOT use a cord extension for this refrigerator.

- Contact a qualified electrician if you have doubts about the electrical grounding of the refrigerator.
- Not following these precautions correctly may cause injury or even death

Before plugging your refrigerator to a power supply

- Do not use the refrigerator in a room where the temperature may go below 55 °F (13 °C)
- · Keep the refrigerator away from outdoor weather
- · Plug the refrigerator only in an electrical grounded wall outlet. Make sure power supply is within the accepted standards.
- Do not store food in the refrigerator before allowing some time for the refrigerator to cool.



Palanca



Recipiente para

recoger agua



- · Only use the refrigerator as it's been specified in this guide.
- · Schedule maintenance for your refrigerator.
- This refrigerator is intended for domestic use only
- This device is intended for use in domestic and similar applications, such as: Kitchen areas for personnel working in stores, offices and other work environments: Farms, hotels, motels and other work environments; In bed and breakfast type environments; For the preparation of food and similar commercial applications.

How to install the refrigerator

Follow these steps before turning on your new refrigerator:

- 1. Remove all accessories and shelves from inside
- 2. Place the refrigerator under the following recommendations:
- Leave a minimum space of 3" (7,8 cm) between top of the refrigerator and the cabinets
- Leave at least a space of 2" (5 cm) between the refrigerator condenser on the back of the fridge and the wall.
- Leave a space of 1/2" (1,25 cm) on each side of the refrigerator to ease installation
- If the refrigerator will be placed against a side wall, leave some additional space to allow the door to open.
- 3. Level the refrigerator.
- · Follow these instructions to rise or lower the height of the refrigerator. See Figure 1
- For more accuracy, check the level using a level on top of the refrigerator. Check if the refrigerator rocks back to front or side to side when closing and opening the door. Adjust if needed
- · We recommend leaving the refrigerator slightly leaned back, so the door can close by itself
- 4. Let the refrigerator stand for 2 to 3 hours before connecting to a power supply, this will allow the gas and oil to settle before starting the cooling process

Plug the refrigerator

The voltage required for its operation is 127 V~ at a nominal frequency of 60 Hz. Use 15 or 20 A fuses.

Instructions to connect to around

Procedure for electrical grounding

Your refrigerator is equipped with an electric cord provided with a 3-terminal grounding plug. To reduce the possibility of electric shock to a minimum, the cord must be connected to an electrical grounded wall outlet for 3-prong plugs. The installation must be grounded in accordance with the National Electric Code and all local codes and regulations

If there is no outlet of this type, it is the responsibility and obligation of the customer to install a wall outlet with 3 terminals and properly grounded by a qualified electrician.

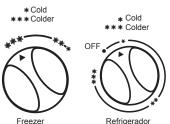
How to use the refrigerator

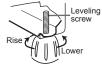
Adjust temperature control

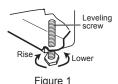
Your refrigerator has 2 controls that allow you to regulate the temperature in the refrigerator and freezer compartment independently.

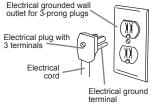
When you connect for the first time:

- · Set the refrigerator and freezer temperature controls to the Cold Medium position (**). Controls range from less cold (*) to colder (***).
- Moving the refrigerator control to OFF stops the freezer and refrigerator from cooling but does not disconnect from electricity.
- Allow the refrigerator time to cool completely before putting food in it. Its cooling may take several hours. Adjust the temperature control to keep the food as cold as you want. The positions suggested above are the correct ones for normal home use.













.0 A
0 Hz
27 V~



